

SR

SL

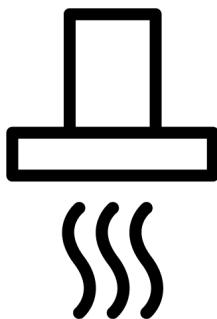


Aspirator

Uputstvo za upotrebu

Napa

Navodila za uporabo



BHCA69642BH

185732603_3/ SR/ SL/ R.AB/ 29.04.24 11:36
7704331250



Dobrodošli!

Poštovani kupci,

Hvala što ste odabrali Beko proizvod. Želimo da vam proizvod, proizведен uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Stoga, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovi opisi u uputstvu za upotrebu:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.



Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu.



Upozorenje na vrele površine.

NAPOMEN

Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddeşi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Pregled sadržaja

1 Bezbednosna uputstva.....	4
1.1 Predviđena namena.....	4
1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca	4
1.3 Električna bezbednost	5
1.4 Bezbednost u transportu.....	7
1.5 Bezbednost pri ugradnji	7
1.6 Bezbednost upotrebe	8
1.7 Bezbednost pri održavanju i čišćenju	9
2 Uputstva za zaštitu životne sredine	10
2.1 Direktiva o otpadu.....	10
2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad	10
2.2 Informacije o ambalaži.....	10
3 Vaš proizvod.....	11
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	11
3.2 Dodaci uređaja.....	11
3.3 Tehničke specifikacije	13
4 Prva upotreba.....	14
4.1 Početno čišćenje	14
5 Upotreba aspiratora	14
6 Održavanje i čišćenje	16
6.1 Opšte informacije o čišćenju	16
6.2 Čišćenje unutrašnje površine haube	17
6.3 Čišćenje kontrolne table	17
6.4 Aluminijumski filter.....	17
6.5 Karbonski filter (upotreba bez dimovoda)	18
6.6 Sijalica aspiratora.....	18
7 Rešavanje problema	18



1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštite od rizika od telesnih ozleda ili oštećenja imovine.
- Ako se proizvod preda nekom drugom licu za ličnu upotrebu ili za upotrebu polovnog uređaja, takođe treba dati uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i druge relevantne dokumente i delove.
- Naša kompanija nije odgovorna za oštećenja koja mogu nastati ako se ne poštjuju ova upustva.
- Nepoštovanje ovih uputstava poništava odobrenu garanciju.
- Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.
- Ne popravljajte i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne izvodite tehičke modifikacije na proizvodu.



1.1 Predviđena namena

- Ovaj je proizvod dizajniran za upotrebu u domaćinstvima. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.



1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objašnjava način bezbedne upotrebe aparata i moguće opasnosti.
- Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.

- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući decu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Decu treba nadzirati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci se ne smeju igrati sa uređajem.
- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozlede i gušenja!
- Pre nego što odbacite istrošene i beskorisne proizvode:
 1. Isključite i izvucite utikač za napajanje (ako je utikač proizvoda umetnut na napajanje).
 2. Odrežite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz proizvoda.
 3. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom kada je u režimu mirovanja.



1.3 Električna bezbednost

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje

mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.

- Utikač ili električni priključak uređaja moraju biti na lako dostupnom mestu. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka tastera, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
- Isključite proizvod ili isključite osigurač pre popravke, održavanja i čišćenja.
- Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
- Ako vaš proizvod nema mrežni kabl, koristite samo kabl za priključivanje opisan u odeljku „Tehničke specifikacije“.
- Ne uključujte aspirator dok se isti ne montira.
- Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljamte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se

- savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topote.
- Ne postavljajte kabl za napajanje strujom blizu grejača. Kabl se može istopiti, uzrokujući tako požar.
- Pazite da kabal za napajanje ne zaglavite dok postavljate proizvod na njegovo mesto nakon montaže ili čišćenja.
- Ne uključujte aspirator dok se isti ne montira.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal ili višestruku priključnicu.
- Obratite se ovlašćenom servisnom centru ili uvozniku da biste koristili odobreni adapter u slučajevima kada je neophodna upotreba adaptera za pretvarač (za tip utikača).
- Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je dužina voda napajanja neadekvatna.
- Prenosivi izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrevati i zapaliti. Držite višestruke utikače i prenosive izvore napajanja dalje od proizvoda.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Ako vaš proizvod ima utikač, nemojte praviti električne priključke tako što ćete isključiti utikač tokom instalacije. Priključci napravljeni presecanjem poništavaju garanciju na proizvod i predstavljaju opasnost po bezbednost korisnika.

Ako vaš proizvod ima kabal za napajanje i utikač:

- Nikada ne stavljamte utikač proizvoda u polomljen, labav utikač ili utikač izvan utičnice. Vodite računa da je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U suprotnom, priključci se mogu pregrenati i izazvati požar.
- Izbegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili potencijalno izloženi vodi (kao što su oni blizu radne ploče sa koje voda može da se slije). U suprotnom postoji opasnost od kratkog spoja ili strujnog udara!
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama!

- Izvucite utikač iz utičnice koristeći telo utikača, a ne sam kabl.

1.4 Bezbednost u transportu

- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Proizvod je težak, potrebno je da ga nose najmanje dve osobe.
- Nemojte na uređaj stavljati predmete. Nosite uređaj vertikalno.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zlepite. Čvrsto pričvrstite pokretne delove proizvoda kako biste sprecili oštećenje.
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja nakon transporta. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je oštećen.

1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Da bi vaš proizvod bio spreman za upotrebu, prvo obezbedite mesto ugradnje i izvršite električnu instalaciju. Ugradnju uvek treba da

obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.

- Da bi vaš proizvod bio spreman za upotrebu, prvo obezbedite mesto ugradnje i izvršite električnu instalaciju. Zatim pozovite ovlašćeni servis da izvrši ugradnju. Nakon ugradnje od strane ovlašćenog servisa, garantni rok počinje da teče.
- Pre početka ugradnje, isključite strujni vod na koji će proizvod biti priključen tako što ćete isključiti osigurač.
- Tokom transporta i ugradnje uvek nosite zaštitne rukavice. U suprotnom postoji opasnost od povreda oštrim ivicama!
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ne ugrađujte proizvod ako je oštećen.
- Izbegavajte upotrebu toplotnoizolacionih materijala za pokrivanje unutrašnjosti nameštaja u koji će biti ugrađen.
- Direktna sunčeva svetlost i izvori toplove, kao što su električne ili plinske grejalice, ne smiju biti prisutne u oblasti gde je proizvod ugrađen.
- Ako se iza mesta gde će proizvod biti ugrađen nalazi utičnica, mora se obezbediti

da proizvod ne dođe u kontakt sa utičnicom niti sa utikačem uključenim u utičnicu.

- Za upotrebu sa dimnjačkim priključcima, neka kvalifikovana lica procene podobnost dimnjaka na koji će se proizvod priključiti.
- Visina između donje površine vašeg aspiratora i gornje površine rerne ne bi trebalo da bude manja od 650 mm za plinsku reru, i 500 mm za električnu reru. U suprotnom, na vaš proizvod će uticati toplota ili plamen ploče za kuvanje i predstavljati opasnost po bezbednost.
- Nikada ne pričvršćujte napu na dimovodne kanale koji se koriste za grejače na plamen ili grejače koji emituju plamen. Poštujte lokalne propise o prečišćavanju odvoda.
- Koristite cevi prečnika 120 mm kada priključite dimovod na vaš proizvod. Priključak cevi treba da bude što kraći i sa nekoliko krivina.

1.6 Bezbednost upotrebe

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, on uvlači vazduh iz cele kuće. Ako nije obezbeđena adekvatna ventilacija, dolazi do strujanja

vazduha, a otpadni i toksični gasovi koji se oslobađaju kao rezultat sagorevanja u kući se ponovo apsorbuju. Ne koristite proizvod zajedno sa proizvodima koji obezbeđuju cirkulaciju vazduha i mogu da emituju otrovni gas (peći na drva, plin, naftu i ugalj, bojleri, kotlovi za vodu itd.).

- Vodite računa da je proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteći tokom upotrebe. isključite uređaj iz struje. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu.
- Ne dirajte lampe vašeg aspiratora nakon što je aspirator dugo radio. Vruće lampe mogu da vam stvore opekotine na ruci.
- Ne upotrebljavajte uređaj bez filtera za sakupljanje masnoća. Nemojte uklanjati filtere dok uređaj radi. U suprotnom, masnoća može negativno uticati na proizvod i električne priključke.
- Ne stvarajte visok plamen ispod uređaja. U suprotnom, masnoće u filteru za sakupljanje masnoća mogu se zapaliti i izazvati požar.

- Isključite rernu pre nego što sa nje sklonite lonac, tiganj itd. U suprotnom, plamen i rastuća toplota mogu oštetiti vaš proizvod.
- Nikada ne stavljajte ništa zapaljivo ili predmete koji mogu da padnu na vaš aspirator. U suprotnom, može pasti na ploču za kuvanje i predstavljati opasnost od požara ili upasti u hranu i povrediti korisnika.
- Ne držite lako zapaljive materijale ispod aspiratora.
- (Za modele A i B) Ostavite aspirator da radi još 15 minuta nakon procesa kuvanja ili prženja kako biste temeljno očistili kuhinjski vazduh od mirisa i isparenja nastalih tokom kuvanja.
- (Osim za robu koja vraća izduvni vazduh u prostoriju) Prostorija mora biti dobro provetrena ako se aspirator koristi u istom prostoru kao i oprema za sagorevanje plina ili tečnog goriva.
- Dimnjak uređaja kao što su sobni grejači koji rade na plin ili tečno gorivo mora biti u potpunosti izolovan u okruženju gde se aspirator koristi, ili uređaj mora biti hermetički.
- Ako postoji drugi uređaj koji radi sa energijom koja nije električna u istom okruženju sa aspiratorom, negativni pritisak u prostoriji treba da bude najviše 0,04 mbar tako da izduvni gas drugog uređaja ne bi bio uvučen nazad u prostoriju pomoću aspiratora.
- Lako zapaljive i gorive materijale ne treba kačiti na ručke aspiratora (ako ih ima).
- Ispod aspiratora ne bi trebalo biti otvorenog plamena. (na primer: flambiranje)
- **Oprez:** Dostupni delovi mogu da se zagreju kada se aspirator koristi sa šporetom.



1.7 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Masnoća koja se nakupila na aspiratoru i filteru za masnoću mora se čistiti u određenim intervalima. U suprotnom postoji opasnost od požara!
- U slučaju redovne upotrebe, preporučuje se čišćenje filtera jednom mesečno. U suprotnom, nakupljena masnoća u filteru može se zapaliti i predstavljati opasnost.
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!

- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Prema tome, ne odlazićte otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnesećte ga na sabirno mesto za reciklažu električne i

elektronske opreme. O ovim sabirnim centrima se možete raspitati kod lokalne uprave. Pravilno odlaganje uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

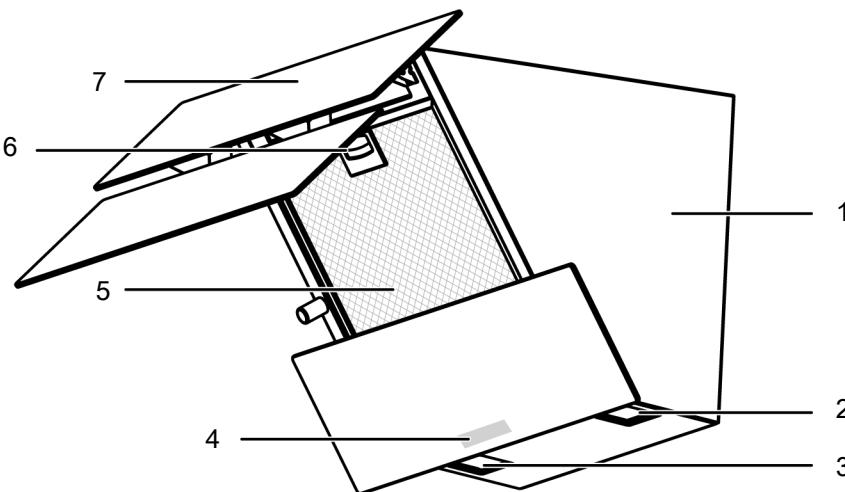
2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine.

Ambalažu ne odložite sa kućnim otpadom ili drugim vrstama otpada već je odložite u sabirne centre za ambalažu koje su navele lokalne vlasti.

3 Vaš proizvod

3.1 Predstavljanje proizvoda



1 Kućište aspiratora

3 Sijalica

5 Aluminijumski filter

7 Stakleni poklopac aspiratora

2 Sijalica

4 Kontrolna tabla

6 Brava aluminijumskog filtera

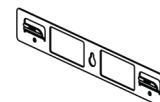
3.2 Dodaci uređaja

Dodaci koji se dostavljaju uz uređaj se mogu razlikovati u zavisnosti od modela uređaja. Možda uz vaš uređaj ne postoji svaki dodatak opisan u uputstvu za upotrebu.

Neki delovi će se koristiti tokom instalacije. Ako nemate proizvod, a neophodan je, možete ga nabaviti u ovlašćenim servisima.

Filtere treba menjati u određenim intervalima. Filtere možete nabaviti od ovlašćenih servisa. Detaljne informacije su objašnjene u odeljku „Održavanje i čišćenje“.

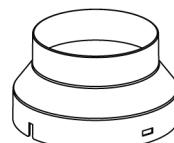
Deo za montažu na zid



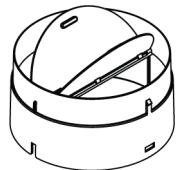
Odvod vazduha



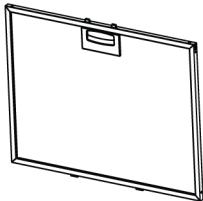
Adapter za dimovodni priključak



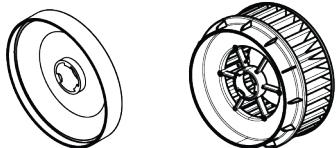
**Poklopci za sprečavanje obrnutog
strujanja vazduha**



Aluminijumski filter



Karbonski filter



3.3 Tehničke specifikacije

Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /395
Napon / Frekvencija	220-240 V ~1N; 50 Hz
Ukupna potrošnja električne energije	max. 240 W
Usisna snaga	600 m3/h
Prečnik cevi za izlaz vazduha	120-150 mm



Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.



Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.



Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odgovarajućim odeljcima u nastavku.

4.1 Početno čišćenje

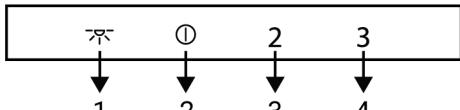
1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrisite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

5 Upotreba aspiratora

Aspirator ima motor sa različitim brzinama. Da biste postigli dobar učinak, preporučujemo upotrebu niskih brzina u normalnim uslovima i velike brzine u slučaju jakih mirisa i kondenzacije pare.



Program se poništava ako se prekine napajanje dok je bilo koji program u vašem aspiratoru aktivan.



- 1 Taster sijalice
- 2 Taster ON/OFF (Uključivanje/Izključivanje) / Taster za 1. brzinu
- 3 Taster za 2. brzinu
- 4 Taster za 3. brzinu

Rad aspiratora

1. Dodirnite taster za nivo brzine koji ste odabrali za rad aspiratora.
⇒ Taster za podešenu brzinu svetli.
2. Možete dodirnuti druge tastere za nivo brzine da promenite nivo brzine.



Kada je uključen, proizvod će raditi najviše 6 sati ako se ne dodirne nijedan taster.

NAPOMENA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje ili oštре predmete tokom čišćenja.

NAPOMENA: Prilikom prve upotrebe, dim i miris se mogu pojaviti i trajati nekoliko sati. Ovo je normalno i potrebna vam je samo dobra ventilacija da biste to uklonili. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji nastanu.

Izključivanje aspiratora

1. Da biste izključili aspirator, ponovo dodirnite taster nivoa na kojem aspirator radi ili taster ①.



Ako dodirnete taster ① s bilo kojom aktivnom funkcijom osim sijalice, funkcija se poništava.

Rad sijalice

1. Dodirnite taster ④ da biste uključili sijalicu.



Sijalice za osvetljenje rade maksimalno 12 sati.

Izključivanje sijalice

1. Možete ga izključiti tako što ćete ponovo dodirnuti taster ④.

Podešavanje intenziteta osvetljenja lampe

Možete da koristite intenzitet lampi za osvetljenje vaše haube na 2 različita nivoa: visok i nizak.

1. Dodirnite taster ④ da biste uključili sijalicu.

⇒ Svetla sijalice aspiratora. Ako ponovo dodirnete taster ④ u toku prve minute, sijalica će nastaviti da svetli pri niskom nivou osvetljenja.

2. Da biste vratili nivo osvetljenja lampe na visok, prvo isključite lampu dodirom na taster . Ponovo ga uključite tako što ćete dodirnuti taster i ponovo dodirnuti taster tokom prvih 1 minuta.

⇒ Lampa će nastaviti da svetli pri visokom nivou osvetljenja.

Podešavanje boje svetla koje emituje sijalica

Možete koristiti boju svetla koje emituje sijalica za osvetljenje vašeg aspiratora u 3 različite nijanse.

1. Kada je sijalica na aspiratoru uključena, pritisnite taster duže od 2 sekunde.

⇒ Sijalica prelazi u drugu nijansu boje.

2. Ako nastavite da dodirujete taster , ona će se promeniti u sljedeću nijansu boje nakon svake 2 sekunde. Ako ste dostigli željenu nijansu boje, nemojte više dodirivati taster kada sijalica emituje tu nijansu. Nijansa boje će se automatski aktivirati.

Nijansu boje svetla možete promeniti samo kada sijalica ima visok intenzitet svetlosti.

U slučaju nestanka napajanja električnom energijom, vaš aspirator će zapamtiti set nijansi boja i sijalica će raditi u boji koja je poslednja postavljena.

Upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera

Lampica tastera za 2. brzinu treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. Očistite aluminijumske filtere. Nakon čišćenja, lampica za upozorenje tastera za 2. brzinu se ne gasi automatski. Ovaj proizvod nastavlja da prikazuje upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključi nakon svakog rada. Kada dodirnete taster

za 2. brzinu duže od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera se resetuje i lampica se gasi.



Upozorenje se ne poništava ako nestane napajanje električnom energijom kada aspirator prikazuje upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera. Kada se uspostavi taster napajanje električnom energijom, nastavlja se upozorenje sa treperućim svetлом tastera za 2. brzinu.



Ako aspirator pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera, upozorenje se neće pojavljivati dok aspirator radi. Kada isključite aspirator, upozorenje za napunjenost počinje ponovo da treperi 30 sekundi.



Ako isključite upozorenje a ne očistite aluminijumski filter, vreme rada od 100 sati se resetuje i počinje ispočetka. Nakon isteka sledećih 100 sati, vaš aspirator će ponovo prikazati upozorenje.

Upozorenje o napunjenosti karbonskog filtera (za proizvode s karbonskim filterom)

Lampica tastera za 2. brzinu treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate zameniti karbonski filter. Za taj postupak se obratite ovlašćenom servisu. Nakon zamene, lampica za upozorenje tastera za 2. brzinu se ne gasi automatski. Ovaj proizvod nastavlja da prikazuje upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključi nakon svakog rada. Kada dodirnete taster za 2. brzinu duže od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti karbonskog filtera se resetuje i lampica se gasi.



Upozorenje se ne poništava ako nestane napajanje električnom energijom kada aspirator prikazuje upozorenje o napunjenošći karbonskog filtera. Kada se uspostavi taster napajanje električnom energijom, nastavlja se upozorenje sa treperućim svetlom tastera za 2. brzinu.



Ako svoj aspirator pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenošći karbonskog filtera, upozorenje se neće pojavljivati dok aspirator radi. Kada isključite aspirator, upozorenje za napunjenošć počinje ponovo da treperi 30 sekundi.



Ako isključite upozorenje a ne zamjenite karbonski filter, vreme rada od 100 sati se resetuje i počinje ispočetka. Nakon isteka sledećih 100 sati, upozorenje se ponovo prikazuje.

6 Održavanje i čišćenje

6.1 Opšte informacije o čišćenju

Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterdžente direktno na vruće površine. Ovo može izazvati trajne mrlje.
- Detaljno očistite i osušite uređaj nakon svake upotrebe. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbegavate da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Time se produžava vek trajanja uređaja i smanjuju problemi sa kojima se često suočavaju korisnici.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Neodgovarajuća sredstva za čišćenje su: izbeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili hlorid, proizvodi za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (kreme za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno sredstvo i pribor za struganje, žica, sunđeri, krpe za čišćenje koje upija prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Za čišćenje nakon svake upotrebe nije potreban poseban materijal za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu okolo tokom pečenja.
- Ne perite niједну komponentu vašeg uređaja u машини за прање судова осим ako nije другачije navedeno u корисничком приручniku.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i rucica.
- Površina od nerđajućeg inoksa može vremenom promeniti boju. To je normalno. Nakon svakeog rada, očistite deterdžentom pogodnim za nerđajuću površinu ili površinu od inoksa.
- Koristite meku krpnu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za čišćenje površina od inoksa, pri čemu treba da obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.

- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba i proteina na staklenim površinama i površinama od inoksa bez odlaganja. Mrlje mogu zardati nakon duže vremena.
- Sredstva za čišćenje poprskana/nanešena na površinu treba odmah očistiti. Abrazivna sredstva za čišćenje ostavljena na površini uzrokuju pojavu belih mrlja na površini.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetići staklenu površinu.
- Proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom od sitnih vlakana koja je predviđena za čišćenje staklenih površina i osušite suvom krpom od sitnih vlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suvom krpom od sitnih vlakana. Sledeći put preostali deterdžent može oštetići staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba čistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirceta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju sunđerom i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični delovi i obojene površine

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, topлом vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.

- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetići površine.
- Uverite se da spojevi komponenti proizvoda ne budu ostavljeni vlažni i sa deterdžentom. U suprotnom može doći do korozije na ovim spojevima.

6.2 Čišćenje unutrašnje površine haube

Pratite korake za čišćenje opisane u odeljku „Opšte informacije o čišćenju“ u skladu sa tipovima površina na vašem proizvodu.



Unutrašnja površina proizvoda i unutrašnji delovi mogu imati oštete površine. Budite pažljivi tokom čišćenja.

6.3 Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetići kontrolnu tablu i dugmad.
- Prilikom čišćenja inoks panela s kontrolnim dugmadima, nemojte koristiti sredstva za čišćenje površina od inoksa oko dugmadi. Indikatori oko dugmeta se mogu izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tastera, postavite zaključavanje tastera pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tastere možete neadekvatno odabratи.

6.4 Aluminijumski filter

Ovaj filter sakuplja čestice masnoće iz vazduha. **U slučaju redovne upotrebe, preporučuje se čišćenje filtera jednom mesečno.** Da biste to postigli:

- Uklonite aluminijumske filtre.

- Operite filtre u vodi koristeći tečni deterdžent i vratite ih nakon što se osušte.

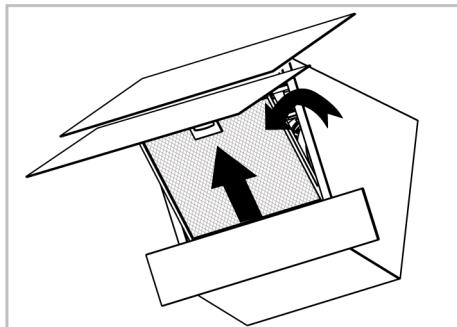
Aluminijumski filteri mogu promeniti boju tokom pranja; ovo je normalno i ne morate da menjate filter.



Aluminijumski filter možete oprati u mašini za pranje sudova (maks. 70 °C)

Uklanjanje aluminijumskog filtera

- Otvorite stakleni poklopac aspiratora nagore i povucite aluminijumsku bravu filtera nadole kao što je prikazano na slici.
- Prvo pažljivo povucite filter prema sebi i povucite ga nagore da biste ga uklonili iz njegovog ležišta.



- Vratite aluminijumski filter u njegovo ležište nakon ispiranja prateći gore navedene korake obrnutim redosledom.

6.5 Karbonski filter (upotreba bez dimovoda)

Opšta upozorenja

- Ako ste ugradili svoj proizvod bez dimovoda, trebalo bi da menjate karbonske filtere svaka 4 meseca u normalnoj upotrebi. Karbonski filter možete nabaviti u ovlašćenim servisima.

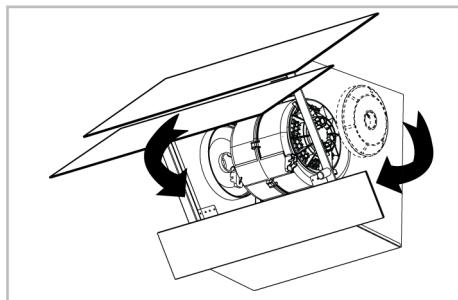
- Karbonski filter nikada ne treba prati.
- Ako se ne pridržavate pravila za čišćenje i zamenu filtera aspiratora, možete izazvati požar.



Kod upotrebe sa karbonskim filterom, nivo zvuka se povećava, a performanse brzine protoka se smanjuju.

Uklanjanje karbonskog filtera

- Otvorite stakleni poklopac aspiratora i uklonite aluminijumski filter.
- Odvrnite karbonske filtere sa desne i leve strane držača motora.
- Postavite uteore za ušice vaših novih karbonskih filtera u ušice na držaču motora i okrenite ih u smeru kazaljke na satu da bi škljocnuli na svoje mesto.



- Zatvorite stakleni poklopac aspiratora nakon postavljanja aluminijumskog filtera.

6.6 Sijalica aspiratora

U slučaju kvara sijalice na aspiratoru, обратите се lokalном продавцу или корисниčkoj službi и проверите да ли је сјалица заменјена.

7 Rešavanje problema

Ako problem i dalje postoji nakon što ste sljedeli upute u ovom poglavlju, обратите се продавцу или овлашћеном сервису. Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite proizvod.

Proizvod ne radi.

- Osigurač je možda neispravan ili pregoreo. >>> Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Promenite ih ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.

- Proizvod možda nije uključen. >>> Proverite da li je proizvod uključen u utičnicu ili ne.
- Dugme za brzinu možda nije podešeno. >>> Pritisnite/dodirnite dugme željene brzine.
- Možda je nestalo struje. >>> Proverite da li ima napajanja sa mreže i proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamenite osigurače ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.

Sijalica na aspiratoru nije uključena.

- Sijalica na aspiratoru je možda neispravna. >>> Obratite se lokalnom prodavcu kod koga ste kupili proizvod ili korisničkom servisu i obezbedite zamenu sijalice.
- Možda je nestalo struje. >>> Proverite da li ima napajanja sa mreže i proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamenite osigurače ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.

Dobrodošli!

Spoštovani kupec,

Hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Upamo, da vam bo ta aparat, izdelan z visoko kakovostjo in moderno tehnologijo, nudil najboljšo učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila, ki jih vsebuje uporabniški priročnik. Na ta način boste zaščitili sebe in izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Ta priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

Simboli in njihovi opisi v uporabniškem priročniku:



Nevarnost, ki lahko privede do poškodb ali celo smrti.



Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.



Preberite uporabniški priročnik.



Opozorilo za vročo površino.

OPOMBA Nevarnost, ki lahko privede do stvarne škode na izdelku ali okoljske škode.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Kazalo vsebine

SL

1 Varnostna navodila	22
1.1 Predvidena uporaba	22
1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali	22
1.3 Električna varnost.....	23
1.4 Varnost pri transportu	24
1.5 Varnost pri namestitvi	25
1.6 Varnost pri uporabi	26
1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju	27
2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja	27
2.1 Direktiva o odpadkih.....	27
2.1.1 Skladnost z direktivo OEEO in odlaganje odpadnega izdelka...	27
2.2 Informacije o embalaži.....	28
3 Vaš izdelek	28
3.1 Predstavitev izdelka	28
3.2 Dodatki za izdelek.....	28
3.3 Tehnični podatki	30
4 Prva uporaba.....	31
4.1 Prvo čiščenje.....	31
5 Uporaba nape.....	31
6 Vzdrževanje in čiščenje.....	33
6.1 Splošne informacije o čiščenju....	33
6.2 Čiščenje notranje površine nape .	34
6.3 Čiščenje upravljalne plošče	34
6.4 Aluminijasti filter.....	34
6.5 Ogleni filter (uporaba brez odvodnega kanala)	35
6.6 Lučka nape.....	35
7 Odpravljanje težav	35



1 Varnostna navodila

- V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če izdelek izročite drugi osebi za osebno uporabo ali kot rabljen izdelek, morate priložiti tudi uporabniški priročnik, nalepke izdelka ter druge ustrezne dokumente in dele.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil razveljavi morebitno garancijo.
- Namestitev in popravila mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščeni serviser ali oseba, ki jo določi uvozник.
- Uporablajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne izvajajte tehničnih sprememb izdelka.



1.1 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni primeren za komercialno uporabo.

• Izdelka ne uporabljamte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Ta izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v kuhinjah za osebje, pisarnah in drugih delovnih okoljih.



1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljamjo ta izdelek, če jih kdo nadzira ali seznaní z varno uporabo in nevarnostmi, ki so povezane z uporabo izdelka.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so pod nadzorom odrasle osebe.
- Te naprave naj ne uporabljamajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so pod nadzorom ali pa so jim bili dani napotki glede varne uporabe.
- Otroci naj bodo pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.

- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in hišni ljubljenčki se ne smejo igrati z izdelkom.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadušitve.
- Preden zavrzete obrabljene in neuporabne izdelke:
 1. Odklopite in izključite vtič (če je izdelek priključen na električno omrežje).
 2. Odrežite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite od izdelka.
 3. Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom, ko je ta v stanju mirovanja.

1.3 Električna varnost

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
- Vtič ali električni priključek naprave mora biti na lahko dostopnem mestu. Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo, stikalo na ključ ipd.) za izklop naprave v skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.
- Pred popravilom, vzdrževanjem in čiščenjem izključite izdelek iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.
- Vtič priklopite v vtičnico, ki ima enako napetost in frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.
- (Če vaš izdelek nima kabla), uporabite samo povezovalni kabel, opisan v razdelku »Tehnični podatki«.
- Ne priključite nape, dokler ni nameščena.
- Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.
- Ne nameščajte napajalnega kabla v bližino grelnikov. Kabel se lahko stopi in tako povzroči požar.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne stisnete, ko postavljate aparat na mesto postavitve po sestavi ali čiščenju.
- Ne priključite nape, dokler ni nameščena.

- Uporabljajte samo originalen kabel. Ne uporabljajte rezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljševalnega kabla ali vtičnice.
- Za uporabo odobrenega adapterja se obrnite na pooblaščeni servisni center ali uvoznika v primerih, ko je potrebna uporaba pretvornega adapterja (za tip vtiča).
- Če dolžina napajalnega voda ni zadostna, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.
- Prenosni viri energije ali več vtičev se lahko pregrejejo in vzgejo. Več vtičev in prenosnih virov napajanja hranite stran od izdelka.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- Če ima vaš izdelek vtič, ne izvajajte električnih povezav tako, da med namestitvijo izključite vtič. Povezave, izvedene z rezanjem, razveljavijo garancijo za izdelek in predstavljajo nevarnost za varnost uporabnika.

Če ima izdelek napajalni kabel in vtič:

- Nikoli ne vstavljamte vtiča izdelka v zlomljen, zrahljan ali iz vtičnice izključen vtič. Prepičajte se, da je vtič popolnoma vstavljen v vtičnico. V nasprotnem primeru se lahko priključki pregrejejo in povzročijo požar.
- Naprave ne vstavljamte v vtiče, ki so mastni, nečisti ali potencialno izpostavljeni vodi (na primer v bližini delovnega pulta, iz katerega lahko izteka voda). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost kratkega stika in električnega udara.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami!
- Vtič izvlecite iz vtičnice s telesom vtiča in ne s kablom.



1.4 Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Izdelek je težak, zato naj ga prenašata najmanj dve osebi.
- Na napravo ne odlagajte predmetov. Napravo prenašajte navpično.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte

z lepilnim trakom. Gibljive dele izdelka trdno pritrdite, da se ne poškodujejo.

- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali je izdelek po prevozu poškodovan. Če je poškodovan, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.

1.5 Varnost pri namestitvi

- Če želite izdelek pripraviti za uporabo, najprej zagotovite mesto namestitve in poskrbite za električno napeljavco. Namestitev mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščeni serviser ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- Če želite izdelek pripraviti za uporabo, najprej zagotovite mesto namestitve in poskrbite za električno napeljavco. Nato pokličite pooblaščeni servis, da opravi namestitev. Po namestitvi s strani pooblaščenega servisa se začne garancijsko obdobje.
- Pred začetkom namestitve izklopite napajanje v električnem omrežju, na katerega bo izdelek priključen, tako da izklopite varovalko.
- Med prenašanjem in nameščanjem vedno nosite zaščitne rokavice. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!
- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ni dovoljeno namestiti.
- Za prekrivanje notranjosti nameščenega pohištva ne uporabljajte toplotnoizolacijskih materialov.
- Na območju, kjer je izdelek nameščen, ne sme biti neposredne sončne svetlobe in virov topote, kot so električni ali plinski grelniki.
- Če je za mestom, kjer bo izdelek nameščen, vtičnica, je treba zagotoviti, da izdelek ne pride v stik z vtičnico in vtičem, ki je vtaknjen v vtičnico.
- Za uporabo z dimniškimi priključki naj usposobljene osebe ocenijo ustreznost dimnika, na katerega bo izdelek priključen.
- Višina med spodnjo površino nape in zgornjo površino štedilnika ne sme biti manjša od 650 mm pri plinskih štedilnikih in 500 mm pri električnih štedilnikih. V nasprotnem primeru bo

toplota ali plamen kuhalne plošče vplival na vaš izdelek in ogrozil varnost.

- Nape nikoli ne pritrjujte na dimnike, ki se uporablajo kot plamenski grelniki ali grelniki, ki oddajajo plamene.
Upoštevajte lokalne predpise o odvajanju izpuha.
- Ko priklapljate izdelek na odvodni kanal, uporabite cevi premera 120 mm. Dolžina cevne povezave in število kolen morata biti čim manjša.

1.6 Varnost pri uporabi

- **Nevarnost zastrupitve!** Med delovanjem aparata se vsesava zrak iz celotne hiše. Če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje, se pojavi pretok zraka ter pride do ponovnega vsesavanja odpadnih in strupenih plinov, ki se sproščajo kot posledica zgorevanja v hiši. Izdelka ne uporablajte skupaj z izdelki, ki zagotavljajo kroženje zraka in lahko oddajajo strupene pline (peči na drva, plin, olje in premog, kotli, grelniki vode itd.).
- Poskrbite, da izdelek po vsaki uporabi izključite.
- Če se izdelek pokvari ali poškoduje med uporabo, ga ne uporablajte. Odklopite aparat

iz električnega napajanja.

Obrnite se na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.

- Po daljšem delovanju nape se ne dotikajte lučk nape. Vroče lučke vam lahko opečejo roko.
- Aparat ne sme delovati brez maščobnega filtra. Med delovanjem aparata ne odstranjujte filtrov. V nasprotnem primeru lahko olje negativno vpliva na izdelek in električne povezave.
- Ne ustvarjajte visokega plamena pod izdelkom. Lahko pride do vžiga maščobe v maščobnem filtru in požara.
- Preden s štedilnika vzamete lonce, ponve itd., ga izklopite. V nasprotnem primeru lahko vaš izdelek poškodujeta plamen in naraščajoča toplota.
- Na kapu nikoli ne postavljajte gorljivih predmetov ali predmetov, ki bi lahko padli. V nasprotnem primeru lahko pade na hmelj in ga opeče ali pa pade v hrano in poškoduje uporabnika,
- Pod napo ne hranite lahko vnetljivih snovi.
- (Za modela A in B) Po kuhanju ali cvrtju pustite napo delovati še 15 minut, da iz kuhinjskega

- zraka temeljito odstranite vonjave in hlapo, ki nastajajo med kuhanjem.
- (Razen za blago, ki vrača izpušni zrak v prostor) Prostor mora biti dobro prezračen, če se napa uporablja v istem prostoru kot oprema za kurjenje plina ali tekočega goriva.
- Dimnik naprav, kot so sobni grelniki na plin ali tekoče gorivo, mora biti v celoti izoliran v okolju, kjer se uporablja napa, ali pa mora biti naprava hermetična.
- Če je v istem okolju kot napa tudi druga naprava, ki deluje z energijo, ki ni električna, mora biti podtlak v prostoru največ 0,04 mbar, da napa ne vrača izpušnih plinov druge naprave nazaj v prostor.
- Na ročaje nape ne smete obešati lahko vnetljivih in gorljivih snovi (če obstajajo).

- Pod napo ne sme biti odprtega ognja (npr. flambiranje).
- Pozor:** Pri uporabi s štedilnikom se lahko dostopni deli segrejejo.

! 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Maščobo, ki se nabere na pokrovu in maščobnem filtru, je treba čistiti v predpisanih časovnih presledkih. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost opeklin!
- Priporočamo, da pri običajni uporabi očistite filter enkrat na mesec. V nasprotnem primeru se lahko olje v filtru zažge in povzroči nevarnost.
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko to privede do električnega udara.

2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja

2.1 Direktiva o odpadkih

2.1.1 Skladnost z direktivo OEEO in odlaganje odpadnega izdelka

Ta izdelek je skladen z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).



Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka zato ob koncu njegove življenske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno upravo. S pravilnim

odlaganjem aparata pomagate preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Skladnost z direktivo RoHS:

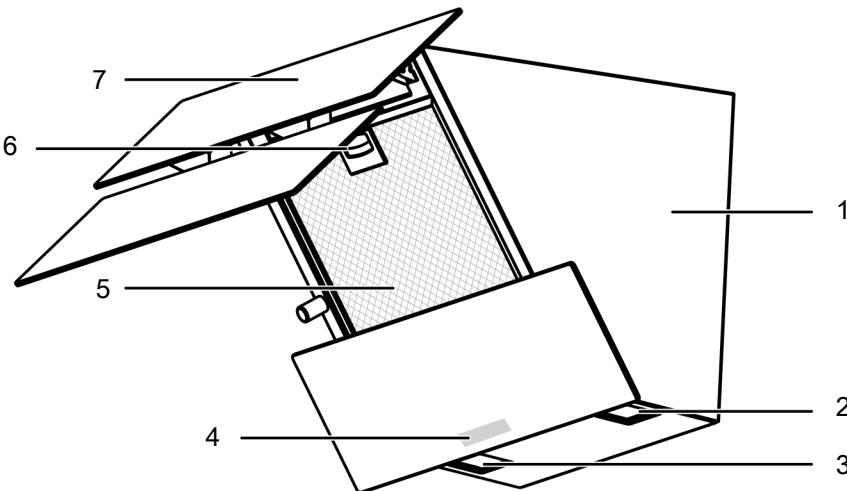
Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalne oblasti.

3 Vaš izdelek

3.1 Predstavitev izdelka



- 1 Ohišje nape
- 2 Lučka
- 3 Lučka
- 5 Aluminijasti filter
- 6 Zaklep aluminijastega filtra
- 7 Stekleni pokrov nape

- 1 Ohišje nape
- 2 Lučka
- 3 Lučka
- 4 Upravljalna plošča
- 5 Aluminijasti filter
- 6 Zaklep aluminijastega filtra

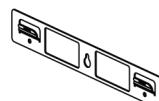
3.2 Dodatki za izdelek

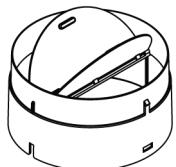
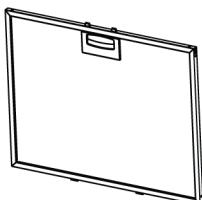
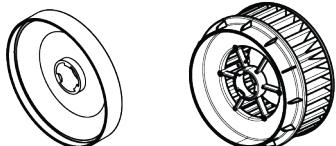
Obseg dodatkov je odvisen od modela naprave. Vsi dodatki, opisani v uporabniškem priročniku, morda za vaš izdelek niso na voljo.

Nekateri deli bodo uporabljeni med namestitvijo. Če izdelka nimate in je potreben, ga lahko dobite pri pooblaščenih servisih.

Filtre je treba menjati v določenih intervalih. Filtre lahko dobite pri pooblaščenih servisih. Podrobne informacije so razložene v poglavju "Vzdrževanje in čiščenje".

Del za pritrdiritev na steno



Usmerjevalnik zraka**Adapter za priklop odvodnega kanala****Protipovratna loputa****Aluminijasti filter****Ogleni filter**

3.3 Tehnični podatki

Zunanje mere izdelka (višina/širina/globina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /395
Napetost/frekvenca	220-240 V ~1N; 50 Hz
Skupna poraba energije	max. 240 W
Sesalna moč	600 m3/h
Premer cevi za izhod zraka	120-150 mm

 Tehnični podatki izdelka se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka.

 Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.

 Vrednosti, navedene na nalepkah na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, so pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z zadavnimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.

4 Prva uporaba

Pred prvo uporabo tega izdelka priporočamo, da izvedete postopke, opisane v naslednjih razdelkih.

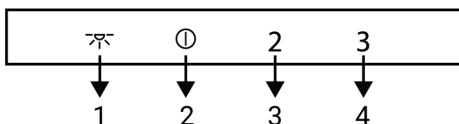
4.1 Prvo čiščenje

- Odstranite vso embalažo.
- Obrisite površine aparata z vlažno krpo ali gobico in jih nato obrišite s suho krpo.

5 Uporaba nape

Napa ima motor z različnimi hitrostmi. Za dobro učinkovitost priporočamo, da v običajnih razmerah uporabljate nizke hitrosti, pri veliki količini pare in močnem vonju pa visoko hitrost.

i Program je preklican, če je napajanje prekinjeno, medtem ko je v napi aktiven kateri koli program.



- Tipka za lučko
- Tipka za vklop/izklop/hitrost 1
- Tipka za hitrost 2
- Tipka za hitrost 3

Upravljanje nape

- Dotaknite se tipke za stopnjo hitrosti, ki ste jo izbrali za upravljanje nape.
⇒ Tipka za nastavljeno stopnjo hitrosti zasveti.
- Če želite spremeniti stopnjo hitrosti, se lahko dotaknete tipk za druge stopnje hitrosti.

i Če je izdelek vklopljen, bo brez dotikanja tipk deloval največ 6 ur.

OPOMBA: Nekateri detergenti ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Med čiščenjem ne uporablajte abrazivnih detergentov, čistilnih praškov, čistilnih past ali ostrih predmetov.

OPOMBA: Med prvo uporabo lahko nekaj ur iz pečice uhaja dim in neprijeten vonj. To je normalno in za odstranjevanja potrebujete le dobro prezračevanje. Ne vdihavajte dima in vonja iz pečice.

Izklop nape

- Če želite izklopiti napa, se znova dotaknite tipke stopnje, na kateri deluje napa, ali tipke ①.

i Če se dotaknete tipke ①, ko je aktivna katera koli funkcija razen lučke, se funkcija prekliče.

Upravljanje lučke

- Za upravljanje lučke se dotaknite tipke ④.

i Lučke za osvetlitev delujejo največ 12 ur.

Izklop lučke

- Izklopite ga lahko tako, da se znova dotaknete tipke ④.

Nastavitev jakosti osvetlitve svetilke

Intenzivnost lučk za osvetlitev nape lahko uporabljate na dveh različnih ravneh: visoki in nizki.

- Za upravljanje lučke se dotaknite tipke ④.
⇒ Zasveti lučka nape. Če se v 1 minuti znova dotaknete tipke ④, bo lučka nadaljevala s svetjenjem pri nizki stopnji osvetlitve.
- Če želite stopnjo osvetlitve žarnice ponovno nastaviti na visoko, najprej ugasnite lučko z dotikom tipke ④.

Ponovno ga vklopite tako, da se dotaknete tipke in se v prvi 1 minuti znova dotaknite tipke .

⇒ Svetilka bo še naprej svetila pri visoki ravni osvetlitve.

Nastavitev barve osvetlitve lučke

Za barvo osvetlitve lučke nape lahko izberete 3 različne odtenke.

1. Ko je lučka nape vklopljena, se za več kot 2 sekundi dotaknite tipke .

⇒ Lučka preklopi na drug barvni odtenek.

2. Če se še naprej dotikate tipke , vsaki 2 sekundi preklopi na naslednji barvni odtenek. Ko je izbran želeni barvni odtenek lučke, se nehajte dotikati tipke . Barvni odtenek se samodejno aktivira.

i Barvni odtenek svetlobe lahko spremenite samo, ko ima lučka veliko moč osvetlitve.

i V primeru izpada napajanja si napa zapomni nastavljen barvni odtenek in lučka bo delovala v barvi, ki je bila nazadnje nastavljena.

Opozorilo za zamašen aluminijasti filter

Lučka tipke za hitrost 2 utripa trideset sekund po vsakih 100 urah delovanja. Očistite aluminijaste filtre. Po čiščenju se opozorilna lučka tipke hitrost 2 ne izklopi samodejno. Izdelek še naprej prikazuje 30-sekundno opozorilo, ko se izklopi po vsakem delovanju. Ko se dotaknete tipke za hitrost 2 za več kot 3 sekunde, se opozorilo za zamašen aluminijasti filter ponastavi in lučka se izklopi.

i Če pride do izpada energije, ko napa prikaže opozorilo za zamašen aluminijasti filter, se opozorilo ne prekliče. Ko je napajanje na voljo, še naprej opozarja z utripajočo lučko tipke hitrost 2.

i Če napa deluje pri kateri koli stopnji hitrosti z opozorilom za zamašen aluminijasti filter, se opozorilo ne bo prikazalo, dokler napa deluje. Ko izklopite napo, začne opozorilo za zamašen filter znova utripati za 30 sekund.

i Če izklopite opozorilo, ne da bi očistili aluminijasti filter, se čas delovanja 100 ur ponastavi in začne teči znova. Ko mine naslednjih 100 ur, vas napa znova opozori.

Opozorilo za zamašen ogleni filter (za izdelke z oglenim filtrom)

Lučka tipke za hitrost 2 utripa trideset sekund po vsakih 100 urah delovanja. V tem primeru morate zamenjati ogleni filter. Za to se obrnite na pooblaščeni servis. Po zamenjavi se opozorilna lučka tipke za hitrost 2 ne izklopi samodejno. Izdelek še naprej prikazuje 30-sekundno opozorilo, ko se izklopi po vsakem delovanju. Ko se tipke hitrost 2 dotaknete za več kot 3 sekunde, se opozorilo o polnjenju ogljikovega filtra ponastavi in lučka ugasne.

i Če pride do izpada energije, ko napa prikaže opozorilo za zamašen ogleni filter, se opozorilo ne prekliče. Ko je napajanje na voljo, še naprej opozarja z utripajočo lučko tipke hitrost 2.

i Če napa deluje pri kateri koli stopnji hitrosti z opozorilom za zamašen ogleni filter, se opozorilo ne bo prikazalo, dokler napa deluje. Ko izklopite napo, začne opozorilo za zamašen filter znova utripati za 30 sekund.



Če izklopite opozorilo, ne da bi zamenjali ogleni filter, se čas delovanja 100 ur ponastavi in začne teči znova. Ko mine naslednjih 100 ur, se opozorilo ponovi.

6 Vzdrževanje in čiščenje

6.1 Splošne informacije o čiščenju

Splošna opozorila

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opeklime!
- Ne nanašajte čistil neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.
- Napravo je treba po vsaki uporabi temeljito očistiti in posušiti. Čiščenje sveže umazanije je lažje in s tem se prepreči, da bi se ostanki hrane začgali pri naslednji uporabi. S tem se življenska doba aparata podaljša in zmanjša se pogostost običajnih težav.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva poškodujejo površino. Neprimerena čistila so: belilo, čistila z vsebnostjo amoniaka, kislin ali kloridov, čistila za čiščenje s paro, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, čistila za odstranjevanje madežev in rje, abrazivna čistila (abrazivne kreme, praški, ostre in hrapave gobice, žične gobice, krpe za čiščenje, ki vsebujejo umazanijo in ostanke detergenta).
- Če aparat očistite po vsaki uporabi, ne potrebujete posebnih čistil. Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa ga obrišite s suho krpo.
- Po čiščenju temeljito obrišite preostalo tekočino z aparata in tudi takoj očistite madeže od hrane, ki nastajajo med kuhanjem.

- Nobenega sestavnega dela vaše naprave ne pomivajte v pomivalnem stroju, razen če ni drugače navedeno v uporabniškem priročniku.

Površine iz nerjavečega jekla

- Za čiščenje površin in ročajev iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kislin ali čistil, ki vsebujejo klor.
- Površine iz nerjavečega jekla lahko sčasoma spremenijo barvo. To je običajno. Po vsaki uporabi očistite z uporabo čistila, primerenega za površine iz nerjavečega jekla.
- Očistite z mehko krpo, namočeno v milnico z blagim neabrazivnim čistilom, primerenim za površine iz nerjavečega jekla, in brišite samo v eni smeri.
- Čim prej odstranite vodni kamen, olje, škrob, mleko in madeže od beljakovin s steklenih površin in površin iz nerjavečega jekla. Madeži lahko čez dalj časa povzročijo rjavenje.
- Čistila, ki jih popršite ali nanesete na površino, je treba čim prej pobrisati. Ostanki abrazivnih čistil na površini lahko pobelijo površino.

Steklene površine

- Pri čiščenju steklenih površin ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. Ta lahko poškodujejo steklene površine.
- Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in krpo iz mikrovlaken, primerno za steklene površine, nato pa ga obrišite s suho krpo iz mikrovlaken.

- Ostanke čistila obrišite s krpo, namočeno v čisto, hladno vodo, nato pa jih obrišite s suho krpo iz mikrovlaken. Ostanki čistila lahko poškodujejo steklene površine.
- Za čiščenje sprijete umazanje nikoli ne uporabljajte nožev, jeklene volne ali podobnih strgal.
- Madeže kalcija (vodnega kamna) na steklenih površinah lahko odstranite z običajnimi sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, kot sta na primer kis in limonin sok.
- Če je površina močno umazana, nanesite čistilo na gobico in jo za nekaj časa položite na madež. Nato očistite stekleno površino z mokro krpo.
- Razbarvanje in madeži na steklenih površinah so običajni in ne pomenijo okvare.

Plastični deli in barvane površine

- Po uporabi očistite plastične dele in barvane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. S tem lahko poškodujete površine.
- Preverite, da spoji komponent aparata niso vlažni in da v njih ni čistila. V nasprotnem lahko v teh spojih pride do korozije.

6.2 Čiščenje notranje površine nape

Sledite korakom čiščenja, ki so opisani v razdelku »Splošne informacije o čiščenju« glede na vrsto površine v vašem izdelku.



Notranja površina izdelka in notranji deli imajo lahko ostre površine. Med čiščenjem bodite previdni.

6.3 Čiščenje upravljalne plošče

- Pri čiščenju upravljalne plošče in gumbov obrišite ploščo in gumbe z mehko, vlažno krpo in nato še s suho krpo. Pri čiščenju upravljalne plošče ne

odstranjujte gumbov in tesnil. S tem lahko poškodujete upravljalno ploščo in gumbe.

- Pri čiščenju plošč iz nerjavečega jekla z gumbi ne uporabljajte čistila za nerjaveče jeklo v področju ob gumbih. Oznake okrog gumbov se lahko izbrišejo.
- Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo, nato pa jo posušite s suho krpo. Če ima vaš aparat funkcijo varovala tipk, jo aktivirajte pred čiščenjem upravljalne plošče. V nasprotnem primeru lahko pride do sproženja katere od tipk.

6.4 Aluminijasti filter

Ta filter prestreza maščobne delce v zraku. **Priporočamo, da pri običajni uporabi očistite filter enkrat na mesec.** Postopek:

1. Odstranite aluminijaste filtre.
2. Operite filtre v vodi s tekočim detergentom in jih namestite nazaj, ko se posušijo.

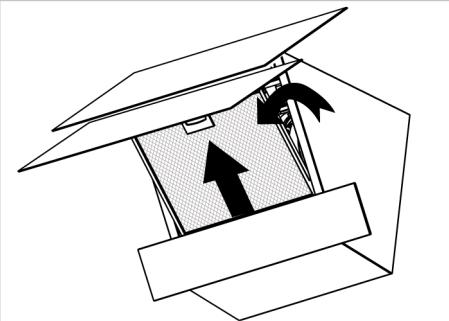
Barva aluminijastih filtrov se lahko pri pranju spremeni; to je običajen pojav in ni razlog za zamenjavo filtrov.



Aluminijasti filter lahko perete tudi v pomivalnem stroju. (najv. 70 °C)

Odstranitev aluminijastih filtrov

1. Odprite pokrov nape navzgor in povlecite zaklep aluminijastega filtra navzdol, kot je prikazano na sliki.
2. Filter najprej nežno povlecite proti sebi in ga povlecite navzgor, da ga odstranite iz reže.



3. Po izpiranju namestite aluminijasti filter nazaj v režo tako, da izvedete zgornje korake v obratnem vrstnem redu.

6.5 Ogleni filter (uporaba brez odvodnega kanala)

Spološna opozorila

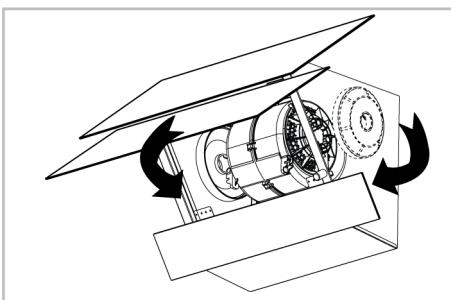
- Če ste izdelek namestili brez odvodnega kanala, morate pri običajni uporabi oglene filtre zamenjati vsake 4 mesece. Ogleni filter je na voljo pri pooblaščenih serviserjih.
- Oglenega filtra nikoli ne perite.
- Če ne upoštevate pravil za čiščenje in zamenjavo filtrov nape, lahko pride do požara.



Pri uporabi z oglenim filtrom se raven hrupa poveča, pretok pa se zmanjša.

Odstranitev oglenih filtrov

- Odprite stekleni pokrov nape in odstranite aluminijasti filter.
- Odvijte oglena filtra na desni in levi strani nosilca motorja.
- Namestite reže novih oglenih filtrov v ušesa na nosilcu motorja in jih obrnite v smeri urinega kazalca, da se zaskočijo.



- Po namestitvi aluminijastega filtra zaprite stekleni pokrov nape.

6.6 Lučka nape

V primeru okvare lučke v napi se obrnite na lokalnega prodajalca ali službo za stranke in poskrbite za zamenjavo lučke.

7 Odpravljanje težav

Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.

Izdelek ne deluje.

- Varovalka je morda okvarjena ali pregorela. >>> Preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi jih zamenjajte ali ponastavite.
- Izdelek morda ni priključen. >>> Preverite, ali je izdelek priključen v vtičnico.
- Gumb za hitrost morda ni nastavljen. >>> Pritisnite/dotaknite se gumba za želeno hitrost.

- Morda ni električne. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.

Lučka nape ne sveti.

- Lučka nape je morda okvarjena. >>> Obrnite se na lokalnega prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek, ali na službo za stranke in poskrbite za zamenjavo lučke.
- Morda ni električne. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.

